+ 4 SEP. 1978

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre des vacations, saisi par le Vice-Premier Ministre, Ministre de la Défense nationale, le 1er août 1978, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "répartissant l'effectif du corps opérationnel de la gendarmerie entre les divers grades ou groupes de grades du personnel de ce corps", a donné le 21 août 1978 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede vakantiekamer, de 1ste augustus 1978 door de Vice-Eerste Minister, Minister van Landsverdediging verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot verdeling van de getalsterkte van het operationeel korps van de rijkswacht over de verschillende graden of gradengroepen van het personeel van dit korps", heeft de 21e augustus 1978 het volgend advies gegeven :

I. PREAMBULE.

L'alinéa 1er serait mieux rédigé comme suit :

"Vu la loi du 2 décembre 1957 sur la gendarmerie, notamment l'article 13, modifié par la loi du 29 décembre 1975".

L'alinéa 2 doit être omis, l'article 17 de la loi du 27 décembre 1973 ne constituant pas le fondement légal de l'arrêté en projet.

II. DISPOSITIF.

Article 1er.

L'article 13, § 1er, alinéa 1er, de la loi du 2 décembre 1957 fixe à 790 le nombre maximum d'officiers du corps opérationnel de la gendarmerie, et à 14.600 le nombre maximum de membres du personnel au-dessous du rang d'officier.

Si la disposition prévue à l'alinéa 2 de l'article 1er avait pour conséquence que ce dernier nombre pourrait être dépassé, elle serait dépourvue de fondement légal.

Il conviendrait donc de la compléter par les mots "dans les limites fixées par l'article 13, § 1er, alinéa 1er, de la loi du 2 décembre 1957 sur la gendarmerie".

Article 2.

L'article 13, § 3, de la loi du 2 décembre 1957 prévoit que certains membres de la gendarmerie ne sont pas compris dans les effectifs du corps auquel ils appartiennent.

L'article 2 de l'arrêté en projet a pour but de dépasser, dans certains cas, les effectifs maxima fixés pour un grade déterminé par l'annexe du projet, étant entendu que l'application de cette disposition ne pourrait avoir pour effet que soient dépassés les nombres fixés par l'article 13, § 1er, alinéa 1er, de la loi.

Afin que sa portée soit précisée, cette disposition devrait être rédigée comme suit :

"Article 2.-

Dans les limites fixées par l'article 13, § 1er, alinéa 1er, de la loi du 2 décembre 1957, sont considérés en surnombre dans le grade dont ils sont revêtus : ..." (comme au projet).

I. AANHEF.

Het eerste lid kan beter als volgt worden gerédigeerd :

"Gelet op de wet van 2 december 1957 op de rijkswacht, inzonderheid op artikel 13, gewijzigd bij de wet van 29 december 1975".

Het tweede lid moet vervallen; artikel 17 van de wet van 27 december 1973 levert geen rechtsgrond op voor het ontwerp-besluit.

II. ARTIKELEN.

Artikel 1.

Volgens artikel 13, § 1, eerste lid, van de wet van 2 december 1957 omvat het operationeel korps van de rijkswacht ten hoogste 790 officieren en 14.600 personeelsleden beneden de rang van officier.

.../...

Mocht de bepaling van het tweede lid van artikel 1 van het ontwerp tot gevolg hebben dat het laatstgenoemde getal wordt overschreden, dan zou zij geen rechtsgrond hebben.

Zij zou dus moeten worden aangevuld met de woorden "binnen de grenzen bepaald in artikel 13, § 1, eerste lid, van de wet van 2 december 1957 op de rijkswacht".

Artikel 2.

Artikel 13, § 3, van de wet van 2 december 1957 bepaalt dat sommige leden van de rijkswacht niet begrepen zijn in "de effectieven van het korps waartoe zij behoren".

Artikel 2 van het ontwerp-besluit heeft tot doel de maximumgetalsterkte die voor een bepaalde graad vastgesteld is in de bijlage van het ontwerp, in sommige gevallen te overschrijden, met dien verstande dat de toepassing van die bepaling niet tot gevolg mag hebben dat de in artikel 13, § 1, eerste lid, van de wet bepaalde getallen worden overschreden.

De juiste draagwijdte van die bepaling wordt in de volgende lezing tot uiting gebracht :

"Artikel 2.-

Binnen de grenzen bepaald in artikel 13, § 1, eerste lid, van de wet van 2 december 1957 worden geacht in overtal te zijn in de graad waarmee zij zijn bekleed : ... (zoals in het ontwerp)".

La chambre était composée de

Messieurs : J. SAROT, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

C. GREGOIRE, conseillers d'Etat,
J. van den BOSSCHE, staatsraden,

R. PIRSON, assesseurs de la section de législation,
F. DE KEMPENEER, bijzitters van de afdeling wetgeving,

W. GENARD, greffier.
griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J. van den BOSSCHE.

Le rapport a été présenté par M. J.-C. GEUS, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. van den BOSSCHE.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J.-C. GEUS, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

W. GENARD. J. SAROT.